



Wir beraten Sie auf Deutsch und bei Bedarf auch auf Englisch, Spanisch, Rumänisch und Französisch. Die Beratung auf Italienisch, Thailändisch und Vietnamesisch ist mit Hilfe der Kolleginnen von KOFIZA möglich.

Counselling is offered in German, English, Spanish, Romanian and French. With the help of an interpreter from KOFIZA we can also offer counselling in Italian, Thai and Vietnamese.

Sprechzeiten:

Büro in Erding:

Dall-Armi-Straße 2, 85435 Erding
 Offene Sprechstunde: Montag 15:00 – 17:00 Uhr
 Nach Vereinbarung: Montag bis Donnerstag

VHS Erding:

Lethnerstraße 13 / Raum B 104, 85435 Erding
 Montag 11:00 – 13:00 Uhr
 (nicht in den Schulferien)

Dorfener Zentrum für Integration und Familie:

Siemensstraße 11, 84405 Dorfen
 Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr
 (14-tägig, nicht in den Schulferien)

Mehrgenerationenhaus (MGH) Taufkirchen:

Pfarrweg 1 / Raum „Beratungs-Eck“
 84416 Taufkirchen (Vils)
 Mittwoch 9:00 – 11:00 Uhr
 (14-tägig, nicht in den Schulferien)



IN VIA München e.V.

Katholischer Verband für Mädchen- und Frauensozialarbeit
 Fachbereich Migration – IN VIA Migrationsberatung
 Dall-Armi-Straße 2, 85435 Erding
 Tel. / Fax: 08122 2275302
 mb.erding@invia-muenchen.de, www.invia-muenchen.de

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft,
 BLZ 700 205 00, Konto 18 18 105
 IBAN: DE75 7002 0500 0001 8181 05, BIC: BFSWDE33MUE
 Stichwort: „MB“

Gefördert durch



Migration > Migrationsberatung

www.invia-muenchen.de



IN VIA **MB**

MigrationsBeratung
 in Erding

Stand: 05.2014
 Gestaltung: www.wormundlinke.de



IN VIA MigrationsBeratung

berät Erwachsene, die neu nach Deutschland zugewandert sind. Wir unterstützen die hier lebenden Migrantinnen und Migranten in beruflicher, rechtlicher und sozialer Hinsicht beim Prozess der Integration. Für Chancengleichheit und Partizipation in allen Bereichen des Lebens setzen wir uns ein. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

advises and supports adults who have recently immigrated to Germany and/or immigrants who have been living here for some time in all social, community and legal aspects of the integration process. The consultation is free of charge and confidential.



Zielgruppe von IN VIA MB / Target group

Beratung und Angebote richten sich an:
The advice services are aimed at:

Migrantinnen und Migranten / Immigrants

- die vorwiegend über 27 Jahre alt sind und seit weniger als drei Jahren in Deutschland leben
who are over the age of 27 and during the first three years after arrival in the country
- die an einem Integrationskurs teilnehmen oder eventuell einen Anspruch darauf haben
who participate in the integration courses
- die schon länger hier leben und in einer schwierigen Lebenssituation Hilfe brauchen
who have been living here longer and require help due to a present difficult crisis situation
- die als SpätaussiedlerInnen nach Deutschland gekommen sind
who repatriated earlier to Germany and are now returning to their home country

Angebote / Services

Individuelle Beratung, Begleitung und Information
Individual advice, guidance and information in relation to

- bei persönlichen und familiären Schwierigkeiten
personal and family difficulties
- bei allgemeinrechtlichen Fragen/ *legal queries*
- bei beruflichen und schulischen Fragen
career and educational queries
- zu Integrationskursen / *integration courses*
- zur Alltags- und Freizeitgestaltung
daily routines and leisure activities
- bei Erziehungsfragen / *child care*
- in einer Krisen- und Notsituation
critical and emergency situations
- im Gesundheitsbereich / *health welfare*
- bei der Klärung von finanziellen Angelegenheiten
financial problems and questions

Wir bieten ebenfalls / We also offer

- Informationsveranstaltungen für NeuzuwanderInnen teilweise in der Muttersprache
informative meetings for new immigrants in their mother tongue
- Gruppenangebote, z. B. Internationale Frauengruppe
different groups like the international womens group